

# 関平だより

平成21年8月号



発行 霧島市営 関平鉱泉販売所

0120-235-524

定休日 第1及び第3火曜日

8月は4・18日です。

## 霧島の歳時記

いよいよ夏本番！！梅雨も明けうだるような暑さが続いております。この時期、全国各地で花火大会やお祭りなど一斉にイベントが開催されますが、ここ霧島市でも、南九州神楽まつりと霧島高原太鼓まつりを核とした、「第4回天孫降臨霧島祭」が8月22日（土）を皮切りに、30日（日）までに計4日間の日程で開催されます。この天孫降臨霧島祭は、地域に継承されている伝統芸能を多くの方々に見て

いただき、霧島の活力と魅力を発信しようと始められました。主な出演は、霧島九面太鼓保存会や霧島神楽を中心として、霧島市内の芸能団体や県内外から招待した太鼓団体などで構成し開催します。神楽の幻想的な雰囲気と勇壮な太鼓の競演を是非ご覧ください。



▲ 霧島高原太鼓祭りの演奏の様子  
於：みやまコンセール野外音楽堂



▲ 感響TheTAIKO霧島の様子  
於：霧島市国分中央

## 「第4回天孫降臨霧島祭」

- 「感響'09TheTAIKO霧島」 8月22日（土）
- 「第24回霧島高原太鼓まつり」 8月23日（日）
- 「第12回南九州神楽まつり」 8月29日（土）
- 「霧島神宮奉納まつり」 8月30日（日）

問い合わせ先：社団法人霧島市観光協会内 電話番号：0995-78-2115

## お知らせ1

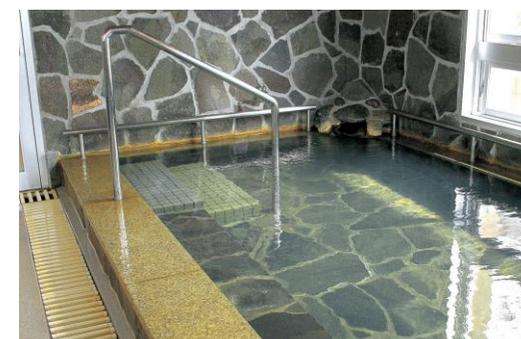
### 関平温泉のご利用（入浴）について！

当温泉では、関平、新床の両泉源から温泉水を供給し、2つの浴槽で皆様方にご利用いただいております。隣接する関平鉱泉販売所におきまして、夏場の鉱泉水の需要増に対応するため製品の量を増やしています。湧出量の都合で平成21年7月22日（水）から関平温泉の入浴時間を午後2時～午後8時までとさせていただきます。大変ご迷惑をおかけしておりますがご了承ください。（※新床温泉はこれまでどおり午前9時～午後8時までご入浴できます。）

関平温泉は関平と新床の2つの温泉を同時に楽しむことができます♪



▲ 関平鉱泉水のもとである「入ってよし、飲んでよし」と評判の無色透明な関平温泉



▲ 肩こりや神経痛に効果があり、また疲労回復にも良いと評判のやや黄色みをおびた新床温泉

## お知らせ2

### 関平温泉で10リットル・20リットルの販売を始めました！！

関平温泉ではこれまでペットボトルの販売はしておりましたが、この度、温泉施設内に製品倉庫を新設しましたので、鉱泉所の営業時間外でも（午後8時まで）温泉の方で10リットル・20リットルをお買い求めいただけるようになりました。なお、大量にご購入される方は、鉱泉所（0120-235-524）へ事前に午後6時までに個数等のご連絡をお願いいたします。



▲ 関平温泉本館  
鉱泉所の営業時間外でも（午後8時まで）20ℓ・10ℓのご購入ができます。

## ニュースその 1

### 『生涯スポーツフェスタ in 雲仙』で関平鉱泉水をPR!!

平成 21 年 7 月 20 日（月）の海の日に、霧島市と観光姉妹都市である雲仙市の



▲ スポーツを楽しんだあと関平鉱泉水を手にとり飲まれる参加者の様子。

小浜町で子供から高齢者まで地域住民の健康保持と体力づくりを目的に開催された『生涯スポーツフェスタ in 雲仙』において、関平鉱泉水 500ml ペットボトルを提供いたしました。ウォーキングや軽スポーツを楽しまれたあと、参加者の皆さんは無料配布された関平鉱泉水を片手に「本当に温泉水ですか？とてもまろやかで飲みやすくおいしい。」と乾いた喉を潤していました。

## ニュースその 2

### 「2009 鹿児島カップ火山めぐりヨットレース」へ関平鉱泉水を提供!!

鹿児島に夏の本格的な到来を告げるマリンスポーツの祭典「2009 鹿児島カップ火山めぐりヨットレース」が平成 21 年 7 月 15 日（水）～20 日（月）までの 6 日間開催されました。県内外から多数の参加があり、参加されたヨット愛好者の方々へ関平鉱泉水 500ml ペットボトル 1200 本を配布して関平鉱泉水をPRしました。



▲ 錦江湾を快走するヨットの様子。

### 関平鉱泉水のその他提供、協賛のご報告!!

水を飲む機会の増えるこの時期、関平鉱泉水を多くの方に飲んで頂いて健康に夏を乗り切ってもらおうと、ニュースでご紹介した以外にも『第 76 回全国私鉄総連定期総会』『霧島国際音楽祭 30 回記念「霧島市民音楽祭」』『全国和牛登録鹿児島県支部』など様々な催しやイベントへ鉱泉水の協賛や提供をいたしました。今後もこのような活動を通して多くの方に関平鉱泉水の「飲みやすさ」「おいしさ」を実感して頂いて飲んで頂けるよう PR 活動を続けて参ります。

## お客様の声

【ご質問】 今回届いたお水は常温というより温めのお湯みたいでした。季節がら運送時におきることかなと認識していますが、特に品質には問題ありませんか？

【お答え】 関平鉱泉水の 20L・10L は製品水 70℃でビニールバッグに充填されております。1 日冷蔵庫で冷やしてから販売、出荷しておりますが、夏場の時期は気温が高くなりますので、どうしても商品も冷えにくくなります。ご購入されたとき多少温かいとお感じになる場合がありますが、品質には問題ありませんのでご安心してお飲みください。



▲ 製品は冷蔵庫兼自動倉庫で一日冷やされたのち出荷されます。

## お中元のおすすめ

お中元シーズンもあと少しです。もうお済みになりましたでしょうか？



▲ ボックスタイプ(左)とペットボトル

「お世話になったあの方に・・・いつまでも健康であってほしい方に・・・」とあなたの感謝と願いを込めて、関平鉱泉水をお中元にぜひお使いください。なお、お中元用の「のし」も用意しておりますので、お気軽にお申しつけください。

お問い合わせ：0120-235-524

関平鉱泉水はミネラル豊富は温泉水です。発汗により失われたミネラル分の補給に最適です!!

## 編集者のひとりごと

今世紀最大規模と言われる皆既日食が起きる平成 21 年 7 月 22 日に近づくにつれて、日食の話題がニュース等でも頻繁に報じられるようになり、盛り上がりはピークに達しました。「日食」の当日、こちらは朝から雨が降っており、楽しみにしていた世紀の天体ショーは見ることができないと諦めていました。しかし、あいにくの天候にもかかわらず鉱泉所も朝から日食の話題でもちきりで、職員も頻繁に外へ出たりして空を気にしておりました。食が進むにつれ次第に薄暗くなり、周囲が夕方のような光景に変化し、食の最大になる午前 11 頃は、空一面雲に覆われ日食は見ることができないと思っておりましたがラッキーなことに、ほんの一瞬ではありましたが、雲の隙間からほとんど月に隠れて三日月のような形をした日食を見ることができました。鉱泉水を買いに来られたお客様方と一緒に見ることもできたことは、思い出に残ることと思います。